

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (1999)
Heft: 33

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

PERIODICO
DI TEGNA, VERSCIO E CAVIGLIANO

Autunno-Inverno 1999 N. 33

SOMMARIO

Regione:

Julien de Parme:
il coronamento di
un sogno.

Tegna:

La ceramista
Lorraine Eidenbenz.
Incontrarsi ai piedi
dell'Everest.

Verscio:

Il bosco: fattore
ricreativo e di
protezione per i
nostri paesi.

Cavigliano:

Compagni di legno.
Nuova abitazione:
perché non
una ristrutturazione

Personaggi:

Evi Kliemand.

Le Tre Terre:

Fredo è rimasto tra noi.

Piante:

Cistus Salviifolius..

Storia:

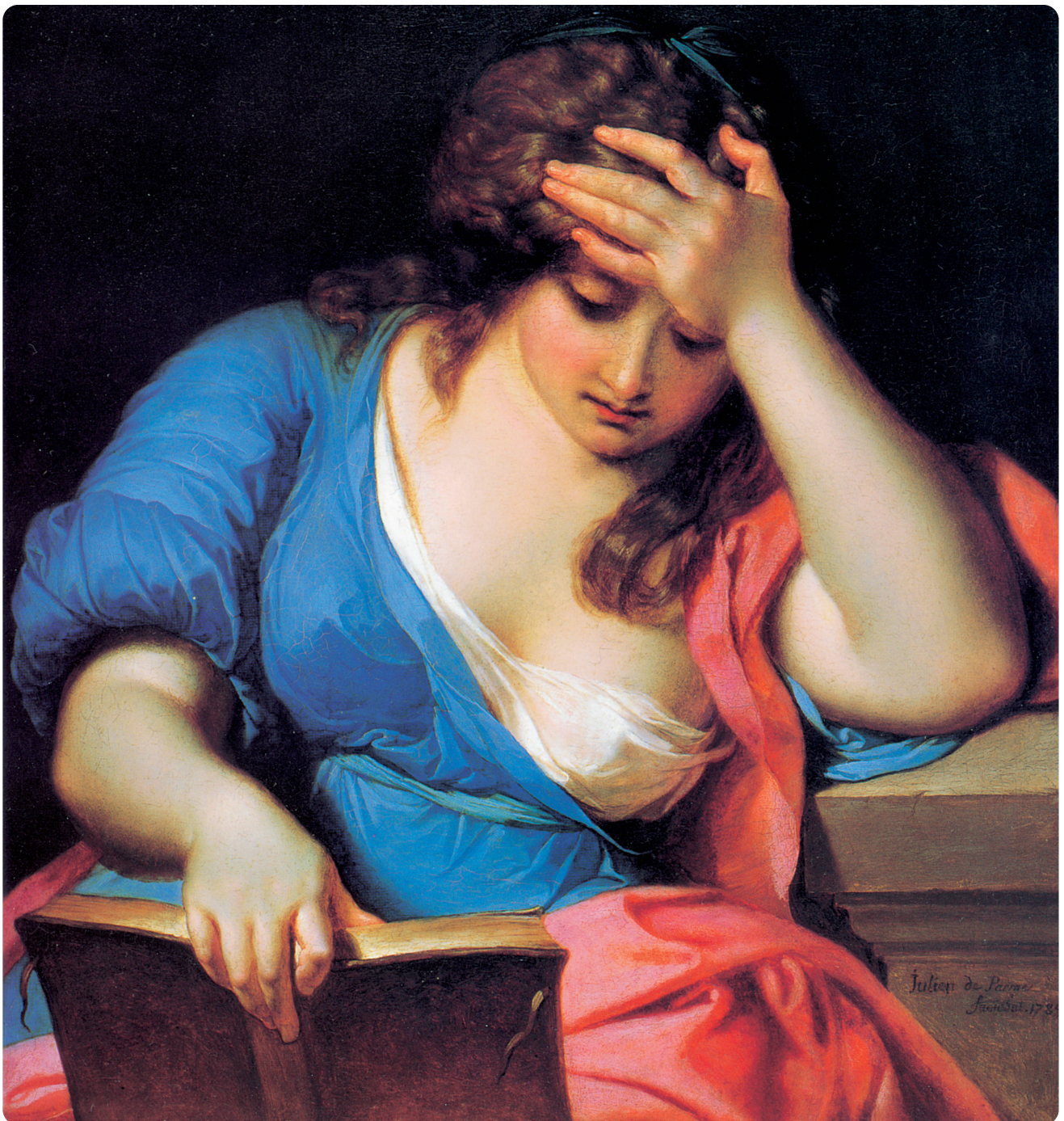
Meridiane nelle
terre di Pedemonte.

I ness dialett:

Vita d'un tempo
nelle Tre Terre.

Centovalli:

La presa del campanone.
La scuola di Golino.
La "Capanna di Comino."
I restauri della chiesa di
Palagnedra.
Il museo Giovannacci a Rasa



Abbonati sostenitori

Walder Manfred
Menthonnex-Borvin Eliane
Baumgartner Hans

Cassa Comunale
Cavalli Franco
Freiburghaus P.
Guyer Caspar
Krause Ursula
Lafranca
Mazzi Laura
Mobiglia Carlo
Municipio di Tegna
Ottolini Clemente
Paulli Manuel
Selna Rist. della Stazione
Zehnder

Barudoni Antonio
Belgeri Mauro
Belloni Claudio
Belotti Angelo
Broggini Ristorante Stazione
Cargasacchi C.
Cavalli Antonio
Cavalli Paolo
Cuenat-Rossi Bruna
Cuoni Grégoire
Erba Rolando
Fassora Enrica
Giovandola Paolo
Gautschi Stefano
Koenig Gisela
Leoni Armando
Liebtrau H.R.
Mayer Mueller Ruth
Oprecht Rosalba
Pagani -Damiani Carla
Pandiscia-Kulli
Pflanne Werner
Poncioni Silvana
Rohrbach André
Terzi Federico
Valotta Marco
Vivarelli Elvira
Wegmueller - Koch
Willhelm H.
Zanda Ernestina
Zanda Francesco
Zurini Mirta

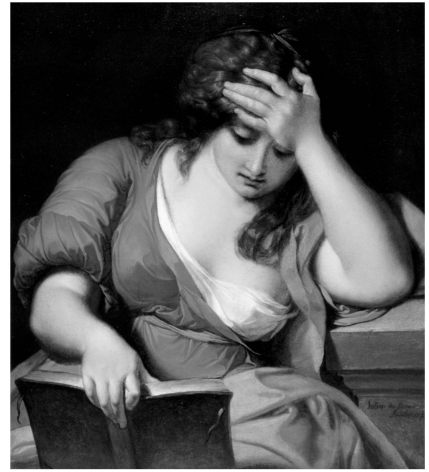
Major Regis
Bissegger Meret
Cavalli Francesco

Gerosa- Zuesli
Ghielmetti Aldo
Larpin Jacqueline
Meile Adrian
Rothenfluh - Loser
Salmina Domenico
Angeloni Pietro
Antognini M.
Assimedia SA
Berguglia Claudia
Bissegger P.
Buehler N.
Carol Peter
Cattaneo Michele
Cattomio Leda
Cattori - Vanolli
Cavalaglio
Cavalli Enrico
Ceschi Elvezio
Cossi Marino
Daghini Giairo
Daritz Tarcisio
De Giorgi Fausto
De Taddeo Carlo
Diener Julia e Bert
Eidenbenz Martin
Fenaroli Floriano
Frei Ernst
Frosio Marco
Gaillard Daniel
Galfetti Daniela
Galgiani Ceroni Michela
Carbani Marco
Gautschi B.
Generelli Bruno
Geninasca Claudio
Gredig Mathis
Ghisletta Betty
Giardinetto Tegna
Giovannari Ivano
Giunta Basilia
Guenthard Ernst
Hehle Walter
Huerlimann R.
Jaeger Hermann
Leoni Edoardo
Leoni Fausto
Madonna Paolo e
Graziana
Maestretti Eliana
Maggetti Felice
Managlia Antonella
Managlia Renato
Mazzi Ottavio
Mazzi Romano
Meni Alba
Milani Clemente

Milani Fausto
Milani Giorgio
Monaco Luciano
Monotti Pierantonio
Mordasini Mario
Morelli Massimiliano
Morgantini Alain
Nobile Orazio
Nocera Cecilia
Nubel Wolfgang
Pazzinetti Giuseppe
Pellanda Pierantonio
Peyer - Egli Pierre
Podolak Oscar
Poletti Dario
Poletti Emilio
Poletti Flavio
Quadri Remo
Reinfried Irma
Ris Werner
Rizzi Amalia
Roncelli Ramona
Roveda Silvio
Ruesch Elfi
Russenberger Daisy
Sartori Giuliano
Sartori Luisella
Schneiter H.
Silacci Giuseppe
Taminelli Simona
Torsetta & Co
Trapletti Mario
Turri Iris
Valsesia Gianna
Walzer Renzo
Weber - Labhart
Zumstein - Witschi
Zurini Renzo

Bianchini Mauro
Biblioteca Cantonale
Bless Gina
Branca Giordano
Bresciani Renato
Castellani Adriano
Cotti Dionisio
Fiscalini Silvano
Foresti Plinia
Gianini Sonia
Grigis Renato
Hofmann R.
Keller Fritsche J. + O
Maceroni Cavalli
Manfrina Mario
Martinoli E.
Mazzoleni Roberto
Obergefell Peter
Peri Egilio

Reiser- Panizzi Tanja
Remonda Lucky
Rezzonico Monotti Claudia
Rima Alessandro
Ristorante Vittoria
Rivapiana SA
Ruf Heirich
Rusconi Peppina
Sacchet Orlando
Sager Hanspeter
Salmina Maria
Salvatori Ludovico
Sargenti Edoardo
Scascighini Flavia
Scafetta Regina
Scherrer-Furrer S.
Schmid-Gerber Hans
Schweizer Andreas
Scuole Comunali
Scuole Comunali Minusio
Segurini Alberto
Silacci Rita
Sitzmann Angela
Società Elettrica Sopracenerina
Spillmann B.
Stampanoni Erminia
Studio B
Tamagni Ugo
Tanghetti Natalia
Terribilini Angela
Terribilini Maria
Tipografia Stazione
Titocci Giovanni
Tognazzini-Pedrotta Maria
Tomasetti Ernesto
Tonascia Anny
Tortelli Ugo
Tosetti Claudio
Truffer Erwin
Unione Tiratori
Vanetti Fernanda
Vanoni-Marconi Elena
Verdi Ernestina
Vettiger-Haffter F.+M.
Vitali Renato
Vitali Riccardo
Voegeli Walter
Von der Pahlen Mariangela
Wullschlegler Werner
Zanda Claudio
Zanda Marco
Zaninetti Franco
Zanoli Aurelio
Zeller Arthur
Zucchetti Ivano
Zurini Achille
Zurini Orestina



In copertina: Julien de Parme (1736-1799)
"La Meditazione", 1789, Francia, collezione privata.

TRETERRE

REDAZIONE:
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione
Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale:
Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:
Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:
Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:
Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione:
Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti:
Andrea Keller, Minusio

Responsabile storia:
Mario De Rossa, Muralto

Resp. Personaggi e Associazione:
Milena Zerbola, Tegna

Responsabile pubblicità:
Milena Zerbola, Tegna

Coordinatore: Mario Manfrina, Camedo

Fotografo: Fredo Meyerhenn †, Cavigliano

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti:
Maria Bagnovini, Cavigliano

Hanno collaborato a questo numero:

Marialuisa Ghielmetti-Walzer, Ing. Roberto Buffi, Francesco (Cik) Cavalli, Scuola elementare Cavigliano, Arch. Gianpaolo Belvederi, Don Mino Grampa, Claudio Guarda, Alberto Maceroni, Carlo Franscella, Romano Maggetti, Gianpiero Mazzi, Edo Mazzi.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

c.c.p. 65-2630-9



Associazione Amici delle Tre Terre di Pedemonte

La nostra assemblea ordinaria ha avuto luogo a Verscio il 3 dicembre u.s. Durante l'assemblea sono stati approvati all'unanimità la relazione presidenziale e quelle dei vari capi-commissione, come pure il consuntivo per l'anno trascorso.

Il programma 99/2000 oltre ai corsi di musica, la ginnastica per adulti già iniziata in settembre e il concerto d'Avvento nella chiesa di Verscio dell'8 dicembre scorso, prevede nuovi appuntamenti con le serate-incontri del "Lunedinsieme", la festa popolare in giugno a Cavigliano e la passeggiata terza età il 29 giugno, festa di S.Pietro e Paolo.

Per ben iniziare il nuovo millennio il Consiglio direttivo ha deciso di offrire ai beneficiari di rendite AVS/AI, la domenica 23 gennaio 2000, la trasferta pomeridiana a Mendrisio e l'entrata al Teatro Admiral per seguire in sana armonia la recita della Compagnia comica dialettale di Mendrisio "I Quaiott".

Ringraziamo di cuore tutti i soci e i sostenitori che con i loro contributi ci danno la possibilità di continuare la nostra attività in favore della gente delle Tre Terre. Un particolare grazie vada agli enti pubblici che ci mettono gratuitamente a disposizione i loro spazi (aule scolastiche, saloni comunali multiuso, palestra e piazze).

A tutti auguriamo per il nuovo millennio salute, serenità e felicità.

Per il consiglio direttivo
La Presidente Alessandra Zerbola